

兩  
朝  
憲  
章  
錄

兩朝憲章錄卷之十五

汝寧府光州儒學

嘉靖三十四年甲寅春正月丁酉朔 上不御殿 戊申

左都御史屠僑卒僑鄞縣人有大節居常退避若不勝臨  
事屹不可奪歷官四十年以靖謹著聞卒謚簡肅 癸亥

命朱鑒十三孫法襲五經博士 二月 癸酉罷開膠萊

新河 丙戌嚴嵩言宜遣大臣往祭海神宣布朝廷德意

即令察視賊情訪求區長策即用趙文華亦可文華本嵩

私人既出憑寵自肆所睚眦即立摧仆有司無不望風震

懼奔走供奉惟恐或後時公私財賄填入其室江南為之

西華書堂金... 卷之三十一... 州外... 五

困弊至于牽掣兵机顛倒功罪以致紀律大亂戰士解體  
雖徵兵半天下而賊勢愈盛皆嵩引用匪人之罪也 甲

午是時南北多事 上深以為慮責成本兵甚切聶豹事

多推諉惟秋末類舉各臣報捷疏請玄祐而已 上以豹

年衰不勝重任與在直八臣言之于是豹引疾 上特令

閒住云 三月丙申荆陞薊遼總督楊博為兵部尚書

甲寅蘓松兵備任環督叅將解明道等以舟師與倭戰于

南沙野茅洪敗之斬首一百八級 四月 戊辰廣西田

州土官瓦氏併孫男岑大壽大泉月土狼兵應調至蘓州

總督張經分配總兵俞大猷等恭倭奏聞詔賞銀紵餘令

軍門獎賞 兵部尚書楊博奉詔議處民兵言京城民兵

之設始自庚戌虜患之後倉卒召募類多烏合今欲盡汰

之則細民遽失月糧於情不堪且巡檢京城分布不足與

其取之于營兵不若議處民兵之為便也請勅所司汰其

老弱存其精銳其原出真保者發兵備道藉為民兵在京

者仍隸巡捕叅將管攝與尖哨軍人相兼巡邏逃者不補

從之 辛未趙文華至松江祭海神是時倭據川沙瀕拓

林為巢新倭復至地方甚恐聞狼兵至人心稍安文華厚

犒激使進勦遇倭與戰不勝頭目鍾富等十四人俱死于

是賊知狼兵不足畏復肆掠如故矣 辛巳浙江巡按胡

宗憲言往時日本入貢多不及期請待其復來得以便宜  
謝遣仍令有司移檄于王問以島夷入寇之狀部覆令  
按衙門移檄日本國王責問何人倡亂令于半年間立法  
鈐制號召還國即見忠款雖使貢期未及必為奏請否則  
是陽為入貢陰蓄異謀也 上是之 甲申先是廣東賊  
徐銓與海酋汪直糾結倭夷縱橫海上提督鮑象賢檄海  
道副使江栢等督戰銓等就戮前後斬首千二百餘級海  
濱頗靖 五月 甲午倭四千餘人突犯嘉興總督張經  
分遣叅將盧鏜等水陸擊之保靖宣慰使彭蓋臣與賊遇  
于石塘灣大戰敗之賊遂北走平望副總兵俞大猷以

順宣慰司彭翼南邀擊之賊奔回至江涇保靖兵  
後賊大潰諸軍共擒斬首功九千八百有奇由是難  
餘賊奔歸拓林東南用兵此為第一功云 壬寅南京御  
史屠仲律條上禦倭五事一曰絕亂源夫海賊構亂起於  
負海姦民通番互市夷人一流人十二寧紹十五漳泉  
福人十九雖槩稱倭夷其實多齊民也臣聞海上豪勢為  
賊心腹勾引深入陰相窩藏此亂源也必一禁放洋巨艦  
二禁窩藏巨家三禁下海姦民三法立而亂源塞矣即使  
舊賊未盡殄滅然而後無所繼其勢自孤退無所歸其情  
知懼與今日往來自若者必不同矣二曰防海口大海固

涯涘無際然賊放洋則衝溝入口則登陸非可絕險而徑  
渡也故守平陽港拒黃花澳據海門之險則不得犯溫台  
塞寧海關絕湖頭灣遏三江之口則不得窺寧紹把甌子  
門則不得近杭州防吳松江備劉家河則不得掩蘇松嘉  
興此地險也一處失守蔓延各處不可以彼此分遠近也  
且賊長于陸戰短於水戰莫若如法置造海船每船百隻  
或五十隻號為一艚募慣習柁工水稍而充以原額水軍  
千前又為遊艦數艘分布上流往來要害令其更番巡邏  
併力捍禦來遏其衝去擊其惰責以毋令賊入賊入而力  
拒之有功者陞賞失備者重究此禦賊之長筭也三曰責

守令夫荷戈戟載介冑爭鋒死刃者將士之能也保封疆固郊圻全境安民者守令之任也今之守令不肖者棄城走矣其賢者則嬰城守耳闕廂村鎮委之無可柰何夫城之外獨非赤子乎自今江南守令當以訓練土兵保全境土為殿最四曰議調發近日徵調各處兵民無慮數萬而膚功乃不奏者不善用兵也夫古者用兵潛機密計進退條忽莫知所以然後成功今則先發後行尅期始動前軍未破而先聲已聞其弊一古者名將筭不百勝不敢輕動今謀不預成計不先定實行突進動陷伏中其弊二守不據險屯不列要奔急救難賊逸我勞其弊三法曰夜戰聲



相聞足以相救書戰目相見足以相識懼愛之心足以相死言熟習也今也兵不專一主客雜衆猝遇狡賊易衣變飾突前忽來不能別識其弊四兵不素統將不預設一遇有警卒然命官本以烏合之人而統以未經識面之將其弊五夫三軍冒白刃蒙矢石至死而無敢却顧者威行之素也今法令姑息紀律不肅進有必死之恐退無伏鑕之慮是以畏敵而不畏將其弊六地形不習險易不識趨利不及避難不蚤其弊七糧糗不儲料理不周枵腹待饜窮愁思歸其弊八士不精選勇怯無辨前擊後解謹然而散雖悍夫勇士或以無援而力屈或以先奔而喪膽其弊九

地狹人衆不能旋轉互相排擠雖有勇敢無以效其  
其弊十近日汀州如賴百戶兵敢死先登足當一面以不  
善用之使頭領陣亡軍士逃遁如此則徵兵雖多亦何益  
哉五曰作勇敢沿海如沙民益徒打生手及村莊悍夫皆  
勇敢可用然樂效用於私室而不樂報名于公家何者以  
公家勢遠而文煩也豪民以之保村里則有餘以之充行  
伍則無益何者以行伍多而心力渙也乞勅各該有司通  
諭豪家大俗各為身家併力拒守其有能團結鄉兵保固  
村鎮者先免其糧里押運及一應雜差獲功者一體陞賞  
其有願受文職斬首十顆以上得比輸粟例入監有職役

者並得起送赴部實選其不願官者重賞優恤之近蘇松嘉湖嘗有糾集智勇乘賊怠玩或掩其昏暮間能殺賊奪其輜重者隨為官軍劫其財而奪其功夫居民出百死之力卒被劫奪不亦激衆怒而失民心乎又有村民團結自相防護志在全家保妻子耳有司輒謂其能遂報名入官以至人各畏避不敢復謀拒賊此又沮民之氣而抑其忿也請諭地方不願在官者不得一切槩報且嚴禁官軍不得攘奪民功則民見利而動無畏而奮將各思所以自効矣兵部覆其議悉是詔允行之 己巳詔錦衣衛遣官校逮總督張經及叅將湯克寬械繫來京問以趙文華劫其

畏異失機玩寇殃民故也 乙卯蘇松兵備任環督兵  
俞大猷及永順彭翼南進攻賊敗之斬首二百七十有奇  
焚賊舟三十餘艘餘賊奔潰 丁巳倭寇常熟縣知縣王  
鈇率衆禦之鄉官錢泮率孝民家丁追賊及于上滄港為  
賊所掩繫俱死巡按金淞以聞 上憫之詔贈鈇為太僕  
少卿泮為光祿寺少卿蔭一子錦衣衛百戶世襲立祠死  
所 六月 丙子倭擄江陰蔡涇聞知縣錢鎔統狼兵禦  
之遇賊于九里山時已薄暮雷雨大作賊伏兵四起狼兵  
悉奔惟餘鎔及民兵八人盡死于賊巡按周如斗以聞詔  
贈鎔為光祿寺少卿蔭一子國子生立祠死所 庚辰三

板沙倭賊搶民船出洋參政任環摠兵俞大猷引舟師追擊於馬蹟山擒倭首灘捨賣及賊五十七人斬首九十三級是日倭舟被海風飄回者五十人屯嘉定縣民家任環攻之不克乃投火于民宅燬之賊盡死 壬午 上聞周珍疾甚又以李天寵嗜酒廢事并黜之以楊宜代琬胡宗憲代天寵 七月逮繫總督張經叅將湯克寬至京詔下法司議罪經上疏自理大畧謂倭突犯嘉興即委叅將盧鏜督保靖兵援嘉興委俞大猷督水順兵由柳湖間道趨平望以扼賊路令湯克寬引舟師從中擊之一戰而勝凡斬馘一千九百有奇焚溺者無算賊氣遂餒豈有一毫慮

玩之念自臣蒞任方半年前後倭斬且以五千計惟是  
畧淺短不能俄頃掃蕩此則臣之罪也疏入不報經與  
竟竟論死繫獄 八月癸亥倭自南京至秣陵開排官羅  
節卿指揮徐承宗率兵千人守閔埕風奔潰賊遂過閔  
甲子叅政任環有親喪例當回藉巡按周如斗以倭寇未  
平請留之詔奪情任事如故 壬辰蘇松巡撫曹邦輔檄  
僉事董邦政把總婁宇以沙兵擊許墅閔倭賊殲之賊自  
宜興奔蘇州會拓林賊邦輔慮二賊一合且為大患乃親  
督兵備王崇古會集各部兵扼其東路四面蹙之隨地與  
競乃召邦政及宇以沙兵助勦一戰斬首十九級賊始懼

奔吳舍欲潛走太湖我兵覺之追及于揚家橋盡殲其衆  
此賊自紹興奔竄不過六七十人流劫抗嚴徽寧太平至  
犯留都經行數千里戰傷無慮四五千人凡殺一御史一  
縣丞二指揮二把總入二縣廩八十餘日始滅 九月

甲午督察趙文華以蘇寇之捷已不得與為恨見調兵四  
集謂陶宅寇乃柘林餘孽可取巡撫胡宗憲因大言寇不  
是平以悅其意遂悉簡浙兵得四千人約應天巡撫曹邦  
輔以直兵會勦浙兵分三道直兵分四道東西並進賊悉  
銳衝浙兵諸營皆潰損失軍士凡一千餘人直兵亦陷賊  
伏中死者二百餘人賊勢益熾 庚子兵科左給事中楊

允繩言海寇為患猖獗日甚而迄無底定之期者在將習不振而弊源不革也夫為將之道曰制曰法曰謀江南諸將全不知此故用兵之際絕無紀律不鳴金鼓不別旗幟聚如兒戲渙若搏沙前有伏而不見後有賊而不知浸率為兵浪與賊戰自相蹂踐全軍覆滅此其弊端在不知三者而至下不設哨探不知地形又其取敗之左蓋哨探者軍中之耳目而地形者又軍家之行止既無哨探又不識地形辟如人終夜有求于暗室之中不照以燭盲人馳逐於崎嶇險阻之地莫為之知其不顛連而駢仆者幾希當事者不此之察動以擗兵益餉為請其意不過張賊聲勢



緩已罪愆殊不知以若所為雖括天下之財以供江南之  
役藉天下之民以為江南之兵如以蛾赴火以雪實井而  
已竟何益哉况此賊不遭大創何肯輒去即去又豈得不  
復來耶臣愚以為必先擇將苟得人則招募之兵可用  
也土著之兵可用也以之水戰可也以之陸戰可也否則  
增兵何為請將見在兵授之以制一之以法多立哨探圖  
為地形揣察賊情妙布成筭毋得日事徵兵虛糜糧餉亦  
毋得掇拾草蕪延捱歲月庶幾將可新冠患可弭矣至  
于弊源則又有不專于外者蓋海寇與邊患不同北邊所  
急者胡也若海寇則十九皆中國之人近來督撫之令不

能行于官司上官隱恣而養容下驕侈而日大豈以官不  
尊權不重耶蓋近來督撫之臣泣任謝恩必有常例銀兩  
饋送在京權要大者數百小者數十名曰謝禮又歷任額  
派營求美擢或遇地方有事希求脫任或以有罪而求彌  
縫或以失事而求覆蔽如此饋送數遂不貲大率銀兩在  
省則取諸各布政司直隸則取之府州縣司府州縣既為  
巧取承迎不無德色督撫諸臣自知其非法接受亦有覲  
顏既入牢籠自難展布則其玩愒蔑法亦奚怪也且官司  
所以賂督撫又皆取具于民即今子遺待盡之民豈甚培  
剋侵剝之患異日國家隱憂蓋不止海島之間已也伏望

在內勅之緝事衙門在外勅之風紀臺察責令叅劾仍勅各部大臣令洗心滌慮割絕朋昵之私汎掃苞苴之習此則端本澄源平倭之要道也疏入部覆其詞嚴義正深切時弊宜見之施行報允

臣按讀屠仲律揚允繩二疏大約禦倭之策相同皆經濟材也至於督撫之取諸州縣州縣之取諸小民以致小民艱苦督撫不能行于州縣州縣不遵行於督撫又皆今日之陋習上下相持小民無訴安得不從賊而為寇乎顧所以導之者則權要也當時嚴嵩父子以貨賄多寡為黜陟而又用趙文華以視師江

浙之吏悉斂脂膏以填溪壑當此外寇方熾之時而又有內寇以股削之根本重地安所支哉吾以為允繩之疏更有關於宗社者不小也

十月壬戌

裕王第一子生

丙子應天巡撫曹邦輔以

勦滅許墅閔倭寇閔歸功僉事董邦政趙文華聞此寇且  
威急趨赴之欲攘其功比奏則邦輔已先奏捷矣文華遂  
大怒乃以陶宅寇患委罪邦輔邦政參之詔下邦政于總  
督逮問 庚辰殺直隸浙福總督尚書張經浙江巡撫李  
天寵兵部員外郎楊繼盛于市經在江南有功為趙文華  
所誣構天寵亦無罪胡宗憲力排之而奪其位繼盛因劾

嚴高父子是歲論大辟四當刑者凡百有餘人詔決九人而經等與焉由是天下惡嵩父子及文華益甚

臣按士師者天下之平而東市者臣民之聚即使一人無辜而受戮亦干陰陽之和而召夷狄之變况張經嘉興之捷為第一功平倭斬首東南皆受其賜揚繼盛劾嵩之疏為第一忠數罪發奸臺省皆增其氣一則當褒賞之一則當優容之乃為可以服眾即李天寵之在浙亦不過時當危急飲酒廢事焉耳黜而奪之法已盡矣柰何嵩之專權自恣內聽世蕃外縱文華繼盛之觸怒父子必欲殺之而後已彼亦甘心

若張經何嘗玩寇殃民而李天寵亦何嘗失律喪師  
特以胡宗憲與趙文華合文華欲扶宗憲而適梗其  
位一旦遂致之死况當刑者百人而所決者九人三  
良與焉豈非天下人心之所共憤乎所賴持平者下  
邱其寃上公其議使世宗無失刑乃可無忝厥職  
不然三良斬于東市而議之者何人昔有罪當罰金  
而欲置之死釋之且不敢徇而况功忠之臣即有罪  
猶當十世宥者而可徇乎是時何整掌刑部其罪又  
可勝誅也噫習此忍心甘為收入至于楊允繩疏論  
侵冒而反曲律處絞宜天災地裂史不絕書也歟

十一月壬辰朔日有食之 陞提督南京操江史褒善為

南京大理寺卿兵科給事中楊巍言東南倭夷方熾參贊  
巡撫俱以失事黜責褒善幸脫罪譴乃得美遷以釋重負  
因循規避若此寇患何時已乎乞還褒善原職仍并將銓  
部官罰治 上是巍言令褒善仍督操江而停選曹郎中

俸一月尚書默等賞之 丙申兵科給事中張栻言浙直

官兵會勦陶宅倭寇屢遣陷敗諸臣奏報不實且趙文華  
欺罔大負簡命 上申飭文華矢心秉公視師圖效 甲

寅刑科給事中孫濟言近見督察趙文華請罷應天巡撫  
身平輔恭稱約與夾攻而邦輔後期及考疏內所列邦輔

督副總兵俞大猷進勦在九月十一日浙兵次日方進則後期之罪不在直隸今蘇松士民謂邦輔實心任事稱不容口其前流劫留都之倭又為邦輔所滅功能了然邊請斥罷文華之意殆不可曉夫東南用兵寇勢方盛而事權不歸一則有彼此牽制之患方今江南之事督察司檢稽而戰守大機當決之總督巡撫兼提督而行伍專職當督之總兵督撫總大綱而城池倉庫奉行策應當付之有司不然權分勢軋人皆掣肘無以自盡其長乞勅該部申明事權 上從其言 閏十一月 癸酉是時調至客兵督撫官率無長畧不能以恩威駕馭諸兵遂恣暴肆不奉約



東川兵初與山東兵聞叅將尚允紹幾為所殺至于出戰  
皆自為進退自酉陽兵為倭所敗即大譟奪舟徑歸蘇州  
趙文華犒慰諭留之不能詰也 丁丑光祿寺卿章煥上  
疏陳禦倭之策有八一言統兵之制未定二言馭兵之制  
未定三言調兵之制未定四言募兵之制未定五言練兵  
之制未定六言屯兵之制未定七言行兵之制未定八言  
養兵之制未定夫軍中之事有不可定者機宜變化因乎  
敵者也有不可易者規畫措置存乎我者也今將佐雜居  
諸軍烏合兵視將如弁髦將視郡縣如傳舍故必將有專  
閫兵有常伍無事相習有急相隨則兵可統也諸軍目不

睹軍容耳不聞將令有急驅之不能卒集朝而遣日中不至晝而遣日晡不至臨陣而逃轉相劫掠必也秩其教令齊其法制平時有約束臨陣有紀律則兵可馭也調至土狼獾悍難馴必以諸邊節制之兵為準調到土狼之兵為輔則調可用也分道募兵皆遊手無賴募而來來而去去而無兵則又復募府庫罄竭道路驛騷終無實用故必程其技力而藉其家室守法者厚恤之犯令而逃者弩戮之則兵可募也以客兵為權宜以鄉兵為實用日省月試常如賊至勞來不怠甘苦必均則為精兵今始則調客兵不練鄉兵既則欲用鄉兵又散客兵不知客兵已遣賊衆乘

城鄉兵果可恃乎鄉兵難恃未免復徵客兵不惟緩不及  
事且恐重為客兵所侮故必識權宜實用而後兵可練也  
兵有營居故可聚而不可散有行列故可散而不可亂今  
雜處市廛嬉遊里巷有貨之所歆艷侈俗之所浸淫遂令  
山東椎鈍變為紈袴狼苗鄙野咸習歌舞故營居行列蚤  
為區處則兵可屯也南方皆沮洳之澤萑葦之場動犯兵  
家所忌今諸將行無斥堠止無堅壁往往履危落阱苟設  
有斥堠則兵可進止有堅壁則兵可退有戰地有間諜則  
兵可正可竒可疑可伏而兵可行也師行糧從強者主戰  
弱者主變此軍制也今或臨陣而未食或食至而不均或

師行境外而食具城中設款晨炊蓐食倦甲疾趨何以應  
之不知給軍有制犒士有資弔死扶傷恤孤問寡則兵可  
飽可飢可生可死而兵可養也夫波濤滉漭隱見難窺風  
帆迅速頃刻可至不能預守是海濡之險賊與我共也臣  
聞倭賊遠來多苦於飢而海濱廩藏露積賊據而食之所  
向無前如使蓄積收歛野無所掠此坐困之道也故議守  
者莫要於城堡相望遠近相依使賊不能宿飽則不能深  
入不能深入則不能多獲不能多獲則來者無利而聞風  
者不來可不煩兵而守矣部議以築城繕堡及所未定八  
事寔切時務請下督撫議處從之 十二月甲午命戶部

遣官往四川山東開取礦銀 戊戌吏科都給事中王鶴  
奏今天下奔競者莫甚於方面而驕橫者莫甚於進士之  
有司今撫按初到或陞代及節旦兩司紛七謁賀往來道  
路無有寧時廩給夫馬重困里甲近以地方多事奏請多  
選進上充守令初至則飾欺矯情監司薦揚既得薦揚貪  
酷並作乞勅該部痛懲前弊照不謹例閒住其奸橫有迹  
者雖列在優品亦行罷黜疏入令科道官有隱漏者從實  
拾遺毋得畏避 己亥兵部覆直隸巡按張雲路徐敦奏  
言二月初賊自南京轉趨蘇州僉事董邦政方督所募沙  
兵防守陶宅巡撫曹邦輔乃檄邦政與把總婁宇引兵勦之當

時二寇不得合而竟除殘賊黨者本邦輔用此二人力也  
至是各臣奏勘功罪甚明以趙文華惡此二人賞竟弗及  
壬寅山西陝西河南同時地震聲如雷鷄犬鳴吠陝西渭  
南華州朝邑三原等處山西蒲州等處尤甚或地裂泉湧  
中有魚物或城廓房屋陷入地中或平地突成山阜終南  
山鳴河清數日壓死官吏軍民有名者八十二萬有奇時  
兵部尚書韓邦奇光祿卿馬理祭酒王維禎同日死馬  
戶科左給事中楊允繩與御史張巽言巡視光祿疏論光  
祿寺丞胡膏偽增物價至數百金宜正侵冒之罪事下法  
司驗問膏言玄典隆重所用品物不敢徒取充數允繩憎

臣揀選太精斥言不過齋事之用取具可耳何必精擇

上覽其狀大怒詔錦衣逮治刑部尚書何鰲奏乞繩坐儀  
伏內訐事不實者絞引例發遣衛克軍管妾費受贓為民  
上詔乞繩依律處絞仍同異言杖之于廷異言降二級  
與膏同降外任 甲寅外馬房草場火 戊午兵部尚書  
兼右都御史楊守禮卒守禮蒲州人爽朗有大度不為世  
俗態才猷敏達所至著有聲績晚年見時事乖異寄情山  
水間以詩酒自娛鄉人殊敬慕之卒賜祭葬如例

臣嘗聞嚴嵩在位賄賂公行刑賞失中忠臣義士悶  
憤而死者不知凡幾矣而見幾勇決者幾何人哉噫

吾人處世進不得行其志則退當隱其身若楊守禮者山水之遊詩酒之樂豈遂忘世蓋亦不得已也若邊貢專以此自高則是晉人而已

嘉靖

三十五年丙午春正月辛酉朔 上不御殿 庚辰

夜彗星見于進賢星旁芒長尺西南指漸長至三尺餘歷掃至大微垣次相星又東北行入紫微垣掃天床星至四月二日始滅 河南宗藩祿糧缺戶部請以本布政司今年均徭銀內量留五萬九千九百餘兩并續收事例銀一萬餘兩共七萬兩給之因言巡撫等官查所屬商販輳集舟車路驛之所按季收稅解司以備補給他如黃淮二河



新舊退灘南陽諸衛新增屯田各府無糧田地數至十餘萬畝皆可起科宜通行勘處以地方之財周地方之用甚便報可 二月 己亥罷直隸浙福總督楊宜時趙文華與胡宗憲私厚亟欲以宗憲易宜正月中文華入京請罷宜以宗憲代 上以為然特詔罷之 戊午吏部尚書李默頗與嵩為異同文華自江南旋凌侮公卿無敢抗者默獨以盛氣折之楊宜既罷嵩與文華欲用胡宗憲而默復用王誥由是惡默滋甚文華摘默部試選人策目有漢武唐憲以英睿興晚節乃以任用匪人而敗等語指為謗訕奏之 上覽疏大怒詔叅看覆稱默徧執自用失大臣體

而策問所引尤不宜言 上以其護黨切責尚書王用賓  
等各降俸三級而下默鎮撫司拷訊刑部尚書何藻逖坐  
默比子罵父者律絞王誥不必去胡宗憲陞總督曾邦輔  
遼京問謫戍邊默竟死獄中默博雅有才辨以氣節自負  
然性徧淺及為文華構陷代之者吳鵬歐陽必進率關葺  
垢濁公為嚴氏開騙局遂致公道閉塞中外困蔽人心乃  
思默而憐之

臣按默陟無章何以勸相而嵩與文華恣肆極矣莫  
尊於冢宰莫要於總督以私喜而陟則騙局如吳鵬  
歐陽必進者可以代李默阿附如胡宗憲者可以代

楊宜以私怒而黜則才辨氣節如李默者拷訊成獄  
計逐倭奴如曹邦輔者逮問戍邊柄持于權門禍蔓  
於正士以世宗之英明而不能察豈非象蔽于左  
右而奸究之計最深乎嗚呼當時何鰲為廷尉蔑視  
大明律默坐子罵父律邦輔坐謫戍律我祖律果  
如是乎即張湯杜周不若是慘矣

三月丙辰先是掌吏部大學士李本言大臣不職則小臣  
靡然後之故去不肖者先大臣疏列南京吏部尚書楊行  
中禮部尚書葛守禮共十五人至是又考察不職科道官  
共三十人不謹都給事中鄭從善等不及都給事中王鳴

臣等得旨罷黜降調如例御史留用者仍各杖四十

臣按史臣曰是時嚴嵩子世蕃專恣貪婪專通賄賂趙文華一出江南之公私置竭刑賞倒置士論惡此三人蓋已甚矣嵩慮有他故鋤排異己以懾衆志本乃毅然承其指授凡疏遠不附嚴氏及文華所不悅者一切屏斥無遺是公論益為不平噫大臣肆惡孰有如趙文華何釐嚴世蕃者不之去也科道如朱文漢李幼滋吳國倫夏斌者不可去也今也黜陟不公而以愛憎為用舍嵩之罪可勝誅耶

辛未改工部尚書吳鵬為吏部尚書 丁丑賜諸大綬等

三百三人進士及第出身有差

癸未吏部以工部尚書缺會推趙文華上悅其得人

四月辛亥倭寇萬餘趨浙江皂林等處將擊宗禮帥兵九百人禦之于崇德三里橋三戰俱捷斬首三百餘級賊首徐海等皆辟易稱為神兵會橋陷軍潰禮等俱死之論者謂兵興以來用寡敵衆血戰第一功五月乙丑初趙文華言殘寇無幾旋當清蕩已而海寇屢至因上屢詰懼誅乃攻李默為脫罪計上果大悅陞文華尚書嵩因薦文華有文學宜供玄撰上不允及倭患愈甚羽書殺至嵩知上覺文華欺罔乃令文華請復視師上令

往 壬午金星晝見 六月 戊子提督操江史襄善駐

蕪湖聞浙西倭寇突至即以是日馳往徽寧避之賊渡江

陰過浪山直抵瓜州至揚州無能禦者于是給事中張師

載論其異愼失職遂令閒住 庚寅詔贈宗禮都督同知

蔭一子指揮僉事世襲 七月 壬午初浙西倭寇惟陳

東一部最強久擾新場既而徐海後至與合桐邗之圍海

陸其兵遽退東不得從之遂與海有隙宗憲知其情乃乘

間說海使為內應海許諾即計擒東及其黨麻葉等百餘

人以獻餘賊有入海者引兵追及之沉其舟無一人得還

辛亥初徐海既縛獻陳東等退屯梁庄聽撫進退未決

其部衆稍稍出營圍掠至是官兵四面俱集趙文華遂欲  
乘勝勦海使人責問之海知有變乃阻深塹自守我師遂  
薄賊營會大風縱火諸軍鼓噪從之海等窮迫皆闔戶投  
火中相枕籍死于是浙直倭寇悉平 壬子時採芝採銀  
採香之命並下使者四出官司督趣急于星火論者咸歸  
罪陶仲文顧可學云 九月 丁丑火星犯太微垣上將  
星 十月丙戌朔日食 甲午初倭入慈谿省祭官杜槐  
及父文明率兵追敗于王家圍海道劉起宗因委防守餘  
姚慈谿定海三縣未幾與賊遇于白沙一日戰十三合殺  
賊三十餘人斬其一酋槐亦數被創墜馬死槐父文明別

將兵擊賊于鳴鶴場斬白眉倭帥一級從七級生擒望斗  
帥陳福二賊賊驚遯呼為杜將軍已而復追賊至奉化楓  
樹嶺以兵少無後繼陷陣沒巡按趙孔昭以其事聞詔贈  
杜槐為光祿寺丞文明為濟經歷蔭一子為國子生俱命  
有司祠祀 十一月 庚午初五月中倭船四艘自浙直  
敗還飄浪至朝鮮境朝鮮王李恒遣兵逆擊于海中盡殲  
之得中國被虜并助逆者三十餘人至是因遣陪臣沈通  
源等入賀以聞并歸我俘 上嘉其忠順賚銀幣仍賜璽  
書褒獎通源及獲功人李潤慶等皆厚賜而遣之 六二  
月 乙巳加贈許達三代誥命



嘉靖三十六年丁巳春正月乙卯朔 上不御殿 己卯

賜南京兵部尚書韓邦奇祭葬謚恭簡邦奇朝邑人博學  
多聞自天文地理聲律兵陣之書靡不精究所著有易說  
書說毛詩末喻禮記斷章正蒙拾遺新書直解洪範圖解  
志樂諸書篤於行誼學務實踐不為空言一時學者咸宗  
之正德時為吏部員外郎以地震上疏極論時政忤旨謫  
平陽通判已而僉浙江僉事為鎮守中官所誣奏逮繫奪  
官為民 上即位起山東叅議漸陞今職以地震卒 二  
月 戊申科道官趙銜等以考察拾遺無戶部左侍郎謝  
九儀兵部左侍郎沈良才名廼特旨罷之亦異舉也 三

庚 戊午江南自下浦沈莊捷後倭賊悉靖惟舟山倭據險結巢我兵環守之不能克是時土狼兵悉已遣歸而川貴兵六千人始至胡宗憲乃留防春汛隸總兵俞大猷經營舟山之賊會十二月二十夜大雪大猷乃督兵四面攻之賊悉銳出敵殺土官莫翁送諸軍益怒競進賊大敗歸巢我兵積薪草以棕葉捲火擲之賊四散潰出共斬首一百四十餘級餘悉焚死賊遂平 四月 戊子火星自二月壬辰從亢逆行歷角天門入軫至是夜凡逆行二舍有餘 己丑虜囚把都兒等擁衆數萬由河流等口入犯永平遷安等處副總兵蔣承勛力戰死之越二日出境總督

王忬以聞 上曰虜人犯近畿殺將肆掠各官不能防禦  
又不能追敵爾等不從重參治顯有同逸之情姑不問其  
令御史覈實以聞 致仕南京吏部尚書朱希周卒希周

崑山人學行醇篤恬於世利居官守正在南吏部以考察  
庶官忤執政意令再考乃上章自劾去卒贈太子太保謚  
恭靖 丙申申刻雷雨大作至戌刻火光驟起初由奉天  
殿延燒華蓋謹身二殿午門及外左右廊盡燬至次日辰  
刻始熄 上大懼 五月 戊寅先是三月虜以數百騎  
由延綏鎮遠墩入寇常樂堡副總兵陳鳳率其次子守義  
督兵逆之虜衆不敵鳳死守義亦被創巡撫石永以聞

上嘉其父子忠勇賜鳳祭葬贈左都督世襲陸長子三級

立祀翰林守義陸都指揮僉事六月甲午停止陝西

採礦七月庚午詔順天府買辦珠四十萬顆有奇

廣東採辦珠九十萬顆有奇丙子福建撫臣進龍涎

香十六兩廣東撫臣進龍涎香十九兩八月辛丑罷

工部尚書趙文華上稍聞其視師江南黷貨殃民要功

僨事之詳至是欲先建正朝門樓責成甚急文華無應率

理劇才不能以時奉旨乃罷之而以刑部尚書歐陽必進

代焉九月辛亥朔革趙文華職為民上以文華江南

諸不法罪狀示嚴高且諭勿以弟子掛念高推不知裴掛

念也初文華憑藉嵩資要結上寵既以睚眦殺張經陷李默及丹出江南人畏之如豺虎所至望風媚附賊賂填溢與世蕃比周作惡朝野以目類聖明洞燭其奸一旦毅然去之中外鼓舞稱快甲寅祀故學士顧鼎臣于鄉鼎臣崑山人始建議造城比倭奴入寇東南諸郡無城者悉遭屠戮而崑山獨以城全郡人追思之請立祠以崇報守臣以聞報可癸亥殺錦衣衛經歷沈鍊于宣府市先是庚戌虜犯都門騰書求貢上命文武群臣雜議而鍊語稍侵執政大臣明日又上疏請以數萬騎當一面必大勝虜不報已復抗疏言嚴嵩父子入將帥賄誤國大計請

僂之以謝天下詔以誣詆大臣發口外為民鍊傳檄京師  
欲起義以清君側之惡嵩父子以文華得罪思以自保欲  
殺鍊以滅口乃授指宣大總督楊順圖之順託巡按路楷  
誣以煽妖作奸勾虜謀逆請誅之時舉朝皆知其枉而尚  
書許論悉如順措議令即時斬決 十月 己丑皇妃嬪

御等共助大工銀五萬九千九百餘兩詔工部收用 十

一月 乙卯浙直福建總督胡宗憲以擒獲海寇王直等

未聞 丁丑俺荅子辛愛士馬雄冠諸部且兇狡無賴北

邊畏之其妻桃松寨與收令哥通辛愛欲殺收令哥令哥

懼誅求降宣大總督楊順順自謂為奇功致之闕下辛愛

遣騎來索不得乃攻燬諸墩堡畧盡大同巡撫朱笈請從  
長計處以弭邊患于是遣桃松寨叅政令哥等還辛愛乃諸  
婦環視礮裂之虜知順無能攻圍右衛益急 十二月庚  
辰朔金星晝見 癸未戶科給事中徐浦言浙直福建近  
因軍興經費不敷額外提編以濟一時之急今事勢稍息  
正宜培植休養別求生財之道而督臣胡宗憲欺罔乃於  
加徵存留之外仍前提編節年所費漫無稽考乞勅止軍  
門提編戶部覆議切責胡宗憲欺罔宜如其議報可 致  
仕工部尚書蔣珪卒珪歸安人端亮清平貌若僧上而遇  
事有不可奪之節守荊州有惠政民立祠祀之調揚州

武宗南巡至郡嬖幸江彬索賂不與舉所賜銅瓜榼之珩  
不為動 武宗出漁得巨魚戲言可直金五百彬請以界  
守令令如數輸直珩獨脫其妻簪珥及數縑以進曰臣府  
庫無錢自辦此耳 武帝笑而置之中貴傳旨徵求百端  
悉殊方之產珩奏某物產某處某物萃其所非揚有也

武宗詰曰苧白布亦非揚有乎珩不得已進五百疋其強  
毅有執如此卒年九十贈太子太保謚恭靖 己丑直隸  
巡按尚維持言頃因倭患許總督軍門權宜納級柰何土  
豪市僧逃軍罷吏向懼罪自匿者皆得驕人於白晝大都  
而軍前未見協濟之實夫充軍下死罪一等而亦令納銀



自贖罷閒官亦令效用軍門忘其削剝謂之何哉得旨各  
官任意行私原發空頭劄付悉收回充軍不准贖罷閒官  
以贖盡為名生事害民者悉令革回閒住

兩朝憲章錄卷之十六

汝寧府光州儒學訓導臣吳瑞登編述

嘉靖三十七年戊午春正月庚戌朔上不御殿戊午

大同自納虜婦桃松寨之後虜圍困日急至者滋衆道路梗塞烽火斷絕總督楊順上言告急副摠兵尚表護運入右衛虜選銳圍之數重經月不解上聞而大駭命戶部

發銀十萬兩亟遣才幹司屬督運濟之乃命郎中謝教往

二月戊戌戶部尚書方輅言是時天下財賦入太倉

庫者計二百萬兩有奇舊規以七分經費每存積三分以備兵燹嘉靖已酉以前歲支最多不過二百萬兩而其少

者乃僅至七八十萬及庚戌虜變後周章備禦每歲調兵遣戍餉額倍增及乙卯丙辰間而宣大虜警益急一切募軍賑恤等費咸給內帑歲無紀極故嘉靖三十年所發京邊歲用之數五百九十五萬至三十六年亦且三百二萬計太倉歲入三百萬之額不能充歲出之半由是度支其歛財賄題增派括賦贖筭稅契折民壯提編均徭推廣事例興焉其初亦願以濟匱乏之諸所灌輸益少值四方多事有司徃徃為地方奏留請免如浙直以備倭川貴以採木山以宣大以兵荒即歲入三百萬之額且虧其三分之一而內庭之賞格齋殿之經營上時以夜半出片紙有所

徵取無敢遲延會日大同右衛告急今歲自入春來發宣大銀二十六萬有奇而天下民運至太倉者僅七萬尚書方鈺等憂懼不知所出坐守空藏調度無策欲取之官而官府之搜括已盡欲取之民而民間之科派已極失事誤事罪且萬死惟陛下憐察之請令工部錢糧量分其半還之本部以濟匱乏上切責鈺等謀國不忠明日鈺謝罪請先發太倉銀五萬兩及紫荆關新城倉浮圖峪客兵米二萬石豆一萬石兼程運以以濟急用又題准空運事宜報可

三月

吳時來言宣大總

督楊順所請帑銀無慮三十萬而該鎮日見羸虛未能

出一竒發一策以效尺寸乃徃徃殺愚幼小民以報首功  
是驅塞下之民而歸之虜也即如挑松寨一連逃淫婦耳  
順既失策納之又自誇威德比黠虜來索又駕言易我妖  
叛失體損威甘受侮虜臣民無不憤恨而巡撫路楷受其  
賄金七千兩秘不以聞而反以所殺邊民侈為順功楷驗  
首級既有灸疤網痕又多幼小其偽狀明矣乃曰似亦屬  
真兵部尚書許論亦雷同附和且濫叨世蔭請罪黜此三  
人庶幾邊患有瘳耳疏入 上問嚴嵩以言官風聞

上曰時米之言不可盡謂風聞順楷俱拏來問至於論亦  
推官濫醉甄亦似應改用令兵部侍郎江東代順論為民

鈺南京用起原任兵部尚書楊博代論改刑部尚書  
春于六部代鈺

臣按隆谷之子幸愛最強而桃松寨之逃文人情所

最惡者使楊頃不受其隆而囚之出塞以還孝愛方  
將德我之不勝也而乃邀為奇功置之關下挑禍速  
怨已而復還怒不可解矣彼路楷者正當發其罪可  
也而乃曲為回護輒殺邊民幼小以當虜虜非受賄  
七千何以至此夫何許論和之嚴嵩掩之典而世  
廟洞察其奸詔之繫獄則臣民之心始帖服矣不然  
右衛之生靈數十萬謂何而朝廷之錢糧糜費數十

萬謂何已而代以楊博則得人矣臣方憤嘗時有中  
無人而如來能發其奸真諫議之翹楚也

甲子倭犯福建命浙江巡撫阮鶚移鎮福建勸之鶚身督  
兵將懸賞設伏擒斬萬人餘賊遂滅隨裁疏上安攘十事  
俱報可 御史宋儀望言邇來舉用邊臣率以奔競為通  
敏保誦為揮霍計日驟遷掩敗為功醜虜出沒動多失策  
何棟在薊遼楊順在大同驕縱肆虐 帝命逮訊 兵部  
侍郎吳嘉會巡撫薊鎮侵牟築塞金御史萬民英劾之  
帝命以繫尋削籍

丙子兵科給事中胡時來主事張紳董傳策交章論劾嚴

嵩納賄誤國狀時來劾其邊臣剋剝軍餉以餽執事執事  
受其私而與之合黨欺君令子世蕃入直票擬章奏納賄  
劫權所謂去惡務本何暇窮穿窬之盜治標末之疾也卽  
劾其備邊之政壞但金多而賂厚者或以敗為功或以入  
為道理財之政甚壞戶部錢糧四分輸邊六分餽嵩父子  
及其家奴永年而永年之富已至數十萬忠節之氣壞有  
以三千五千調美官者有以七百八百得與選者公行白  
日乞哀昏夜遂至靡然成風傳策劾其家富于內藏吏兵  
二部選官至持簿入嵩之門任其填發故俗呼文選司卽  
中萬家為文管家職方司郎中方祥為武管家驛地騷動



公私耗竭時大學士徐階雅不與嵩同道嵩意忌之時來  
與卿皆階門生而傳策又松江人大疑階竄奏必有人使  
之者著鎮撫司訊鞠備極苦楚竟無所言俱以誣罔成獄  
發烟瘴充軍 四月 上以尚表雖用然老不能出師遣  
副州副撫兵馬芳統所部家丁赴之其日尚表捷至言官  
李實圍與虜戰斬一人獲十八人內有俺荅孫及婿與酋  
各一人虜退舍十里 上陞表為都督僉事 丁亥總督  
胡宗憲得白鹿于舟山獻之 壬辰大同右衛圍解虜自  
去年九月分留右衛聞尚表運餉入城乃移大營內牧由  
是內外斷絕表初以閒住官運餉入邊竭力為城守計至

吐侍郎江東等選集主客兵數萬嚴部而進虜門大兵悉拔帳而避東遂以是日入右衛城所運糧凡四半餘石居民皆感泣呼聲震地自以為更生初有倡言宣大可棄上問嚴嵩嵩設為難詞欲上自棄之上汲澆措餉發兵為更易文武大吏而虜尋引去右衛以存丁酉御史藥尚約言右衛殘破以來耕稼廢於攻守田無絲干虜騎廬舍器具盡於炊爨農夫戰士夷於鋒鏑冷雖暫解將果未可知也宜大加賑恤嚴設守備為善後之計上深善其言五月己酉先是命楊博總督宣大事寧還部及右衛圍解議召還博戶科給事中張學顏言宣設以事

權令其專意綜理不必還部 上以為然乃命傳召甄視  
事 六月 己卯刑部尚書鄭曉言故事在京軍民詞訟  
俱赴通政司告送法司問斷各衙門有應問者叅送法司  
不得自決比來事權不一諸司各自受詞不復叅送甚有  
私紙賻以為利者且其拘禁箠楚或妄以意見出入顛倒  
法令致善良苦於紛拏奸頑喜於詐害請申明會典條例  
令各衙門通行遵守紙罰亦不至于乾沒 上允之 七  
月 丙辰初胡宗憲遣還毛海峯誘降王直及直至下獄  
海峯遂絕與倭目善妙等列柵舟山阻岑港而守官軍四  
面圍之雖頗有斬獲然賊憑高死守我兵莫利先登多陷

沒者是時新倭大至 上又屢下嚴旨趣宗憲及時平賊

宗憲懼得罪乃上疏侈言水陸戰功于是科部極言其欺

誕并劾失事諸臣詔奪總兵俞大猷叅將戚繼光把總劉

英職級期一月蕩平 庚申遣兵部郎中唐順之查理薊

鎮兵馬 閏七月 丁丑總督楊博于大同右衛東路牛

心山等處築大小土堡九座墩臺九十二座接連左衛高

山站以達鎮城濬大壕二道各長十八里告成請命御史

視之 上嘉其功大成速降勅獎勵賞以銀幣 癸未御

製承天府元祐宮成碑文命工勒石 庚子大朝等門成

八月 癸酉兵科給事中鄭茂復上邊務八事言曰審

要機今日大同當先正紀綱以收人心宣府當先振懦弱  
以作士氣二曰慎選用言邊將多營賂以冒寵榮請託以  
凡非戾故不得不巧肆侵漁掎剋三曰勤巡歷四曰明戰  
守言虜之倖戮動至千萬而我兵斬獲多不過百十今不  
以失亡為罪而反以斬獲為功自今必計斬獲與失亡畧  
當乃許自贖五曰攻火器軍于無敵手獨火飛炮不識為  
何物者宜專其教導六曰清耗蠹七曰申禁例大抵虜騎  
方退取吾殘剋以為首功甚有曠莽崖谷之中誘人而撲  
之者宜下法司以妄殺平人律論八曰恤凋殘殫民犯法  
率不以本條科斷法外加罰多者米至數百石銀至數百

兩名為助公實歸私橐宜禁革之章下 司覆勘 九月

乙亥選監生陳景行女陳氏為 裕王繼妃 庚寅兵

部郎中唐順之奉命閱視餉軍馬還言漢光武以漁陽  
突騎定天下唐藩鎮專兵而盧龍一道常虎視河北所謂  
其人慷慨勇悍而沉鷲即今薊鎮之兵也今皆廢兵憊馬  
朽甲鈍戈徒糜廩餉不濟緩急之用故往年庚戌虜變及  
近日土壙之寇至于近檄宣遼遠征延固以禦之乃鎮兵  
則置而不理誰之咎也所擬總督王忬總兵歐陽安巡撫  
馬珮等俱宜坐贖職誤事之罰得旨該鎮缺兵至三萬不  
補一卒不鍊督撫官所理何事兵部從實叅者以聞部擬

三人當降罰。上曰：馬珮已革職，王忬、歐陽安古、卜倅二級留用。十月，辛亥，岑港倭徒巢柯梅總督胡宗憲屢

督兵討之，不能克。于是南京御史李瑚追劾宗憲私誘王直於嶽浙江巡按王本固、南京給事中劉克誨亦劾其老

師縱寇濫叨功賞，請行追奪。宗憲自辨。上報曰：卿計獲妖賊，人所皆曉，特以獻瑞。故人直引軍事以害卿耳。卿宜竭誠展布，以平餘氛，不允辭。己未，命兵部郎中唐順之

往浙直視師，與胡宗憲協謀勦賊。壬戌，上問戶部：勦

鎮虛兵食糧之數，尚書曹應春以不知對。上責曰：是兵

數已經查明五萬九千三十二名，爾部自有各邊奏報文

冊何謂不知於是應春檄薊密昌平管糧官將三十年以  
後見亡食糧軍數一一清查盡得詭名冒支諸奸弊狀詔  
俱下巡按問 十一月 丁亥 上勅諭三法司曰刑以  
弼治當則協氣休祥自至否則上干和氣災沴攸生近來  
司民牧者或理道不明律法不通任事作威深文緹獄甚  
或貪賄聽囑顛倒是非不顧冤抑是何心與且湖廣安陸  
縣幼男吳一魁二命在刑毋又被捉情無所告遠至朝扉  
以一推之豈止數百爾三法司治刑為職當思矜恤都察  
院通行天下撫按申飭有司各改前愆惟公惟慎盡心聽  
讞民以不寃天地神明昭鑒在上爾亦能保祿位福子孫



如不恭命必不爾遣款哉 十二月 丁未光祿寺歲用  
以三十六萬計 上以為多疑該司必有乾沒仍諭內閣  
曰即今兩宮大分盡者妃嬪僅十餘宮中罷設宴二十年  
矣朕所用膳品悉下料無堪御者十壇供噐不當一次茶  
飯費朕不省此三十餘萬安所用也嵩曰臣聞祖宗時每  
歲額銀二十四萬兩彼時該寺歲用不過十二三萬節年  
積有餘銀今乃三十六萬其侈歎情弊可知也臣查會典  
光祿寺內一欸凡本寺供應物件每月差御史一員照刷  
具奏若復會典舊規則諸弊可平 上命添差御史一員  
月藉該寺諸費進覽自是歲以為常經費亦稍省矣

嘉靖三十八年己未春正月癸酉朔 上不御殿 丙子

直隸巡按尚維持言吳淞拓林川沙陽舍孟河五處俱為

蘇松常鎮要害吳淞舊有守禦所而四城未設專官乞各

鑄給千戶所印及註選倉大使一員以司糧餉蘇松叅將

宜駐金山督守拓林青村南匯川沙諸處常鎮叅將宜駐

陽舍督守岡山孟河二地而浙直總兵專駐吳淞調遣兵

部覆言各將改駐當如所奏其四城設守禦所必須改調

官軍抽補軍士坐派月糧計畫允當方可議行報可 二

月 甲辰河南巡撫章煥言汴城以河為帶其初河從西

東勢本東注數十年間南岸傾頽北岸淤塞漸成積溢宜

於翟家口大開河口以殺其勢別挑支河塔築是洋以固  
未遠請差部臣經畧詔行其議部臣止勿邊 甲寅宣大  
總督楊博言三鎮一歲中招降至千六百四十人乞錄諸  
將佐功 上從之 庚午虜四把都兒等率衆數萬自潘  
家口入渡涑河而西進逼三屯營總督王忬以聞 上曰  
前奏調宣大各處兵馬入援數多如何又令虜入境令巡  
按閱視查虜所入道兵部移檄該鎮防禦得旨虜衆乘虛  
深入由總督探報不實防禦無謀所致姑記其罪令立功  
自効 三月 庚寅賜貢士丁士美等三百三十人進士  
及第出身有差

總督胡宗憲言舟山

殘孽勢易成擒而總兵俞大猷邀擊不力縱之南奔閩廣  
宜加重治 上命逮大猷訊治閩人大噪謂宗憲嫁禍南  
京御史李瑚劾宗憲數其大罪三瑚與大猷俱閩人宗憲  
疑大猷漏言于瑚故遂罪大猷以自掩飾 四月 丁巳  
先是江北兵備劉景韶以遊擊立陞等擊原駐白蒲倭一  
戰于丁堰再戰于如阜東三戰于海安皆捷共斬首百餘  
級及盜賊大聚謀犯揚州景韶復督陞等擊敗之斬首八  
十級焚死一百七十人賊奔入潘家庄盡銳攻之復斬首  
一百二十八級倭乃勦絕 五月辛巳直隸巡按方輅劾  
薊遼總督王忬調度無策貽害地方失策者三可罪者四

上命逮京鞠治改楊博代之鳳陽巡撫李遂以郭倭功  
次來報前後斬獲真從倭首八百一十八夥生擒一十六  
名上聞而悅之曰李遂督兵臨陣斬獲數多勞績可嘉  
令按臣覈實議賞六月丙寅雷擊奉先殿門外南墻  
西墻七月庚午戶科給事中龔情奉命巡視太倉銀庫  
正月內貯銀七十四萬有奇未及半年僅餘八千餘兩國  
儲至此可為寒心昔皇上一問光祿經費月具揭報歲  
省三分之一况太倉歲以千萬計中間請乞之頻仍給予  
之況濫當不止如光祿所侵冒者亦令月具內外出入之  
數自當畏懼樽節而所省且不貲矣詔可太倉銀庫之月

報出納自此始 壬申 金星晝見 南京致仕禮部尚

書閔如霖卒如霖烏程人恭謹有文以撰玄失 上意南

遷尋罷疑同鄉學士董份陷之竟薨上而卒 八月 己

未江北倭自鄧莊敗後沿海覓舟不得我兵自後急擊及

于劉家橋等處賊勞餒困頓會天雨乃奔入劉家莊我兵

四面圍之胡宗憲遣劉顯以銳卒千餘來援江北將士請

功在垂成慮為顯所攘嘖嘖有言都御史李遂恐士衆不

和乃檄江北悉屬之顯軍政既一遂刻期進兵顯率所部

先登各營選鋒繼進縱火衝擊自辰至酉賊巢始破奔荒

追擊之共斬首四百餘級賊衆盡於 九月 丙子刻進

總督楊博奏遼東災傷已極召糴甚艱乞將新運通石錢糧停泊天津者暫借六七萬石由天津水運薊州以達山海關脚陸運至各地方給散其漕糧則以賑濟銀兩糴還戶部覆議從之

臣按地方饑荒民嗷嗷待命召糴則不可得內請則稽遲歲月及賑濟之命一下而民之死亡吾不知其幾萬萬自非隨宜處置婉轉有方者誰能料此楊博借通倉之新運以甦遼東目前之困而即以賑濟銀兩補還通倉當時邊臣孰有如其善謀者哉宜其再靈感激而後裔顯榮也

十月 戊戌原任工部左侍郎為民程文德卒文德永慮

人篤學修行稱為儒者命撰玄文文德素講理學所撰不

稱肯疏勸 上享安靜和平之福 上益怒以為謗訕削

職為民及卒貧無以殮有識者崇焉而世不知之也卒贈

禮部尚書謚文恭 十一月 丙子詔以宋儒朱熹原籍

婺源縣子孫世襲五經博士昔熹遊宦建安遂家焉建安

已世襲五經博士而婺源有請之者乃以朱熹為五經博

士然未有世襲明旨至是野老請授其子搗世襲從之

丁丑蘇州自海寇興招集武勇市井惡少咸奮腕稱雄傑

群聚數十人號為打行禁火因誑詐剽劫武新街相

力月... 卷一百一十五



翁大立嚴禁緝之諸惡相與歃血各持長刃巨斧攻吳縣  
長洲縣及蘇州衛獄劫囚自隨鼓噪攻都察門入之大立  
率其妻子踰墻逃去乃縱火焚衙廨勅諭符驗及令字旗  
牌一時俱燬天將曙諸惡乃衝葺門斬關而出逃于太湖  
中事聞 上命大立戴罪尅期殄滅 十二月 己巳贈

蘇松兵備右叅政任環為光祿寺卿命有司建祠蘇州以  
時致祭仍蔭一子為原衛所副千戶環長治人時為同知  
倭賊猝犯蘇州諸城門皆閉民避寇者不得入繞城號泣  
環按劾洞開諸門全活以數萬計蘇人德之倭寇犯境環  
身率疲卒感以忠義屢擊賊敗之前後斬俘甚衆以功陞

命事加副使右參政仍舊任理志欲平倭未暇皆自盡其  
名誓必死戰所向有功後以母喪守制卒于家禮科給事  
由徐師曾請贈官秩祠祀以報其功故有是命 丙午福  
建巡按樊獻科言近歲軍興募集武勇四方無賴子弟每  
以投兵報效為名所至騷擾今廣浙閩俱有海警宜以三  
省兵應募者悉遣還原籍收為鄉兵即以客兵糧餉養贍  
不惟客兵免遠調之勞而各地方且獲鄉兵之利計無使  
于此者得肯允行

臣按從兵者多不習技藝浪游無藉者耳一旦利其  
工食率其黨而應募及其調至不惟無殺賊之功而

且重為黎民之害苦其侵虐甚於寇盜留之則坐享糧餉劫奪地方遣之則沿途肆虐怨憾倡亂未有善處之者樊獻科令其還藉以為鄉兵彼將以茲出無所樹而歸有所利矣為總督者甚無取克教之名而實貽軍民之慘也

丙辰詔宋儒程頤二十代孫宗益世襲五經博士

嘉靖三十九年庚申春正月丁卯朔上不御殿 丙子

浙直視師右通政唐順之既陞淮揚巡撫乃條上海防善後事宜一曰禦海洋言禦倭上策必禦於海而崇明舟山乃海賊入寇之路尤宜預防當春汛時宜令蘇松兵備暫

駐崇明寧紹兵備暫駐舟山總副將官常居海中督兵分哨如有縱賊入港登岸者以次論罪二曰固海岸言賊至如不能禦于海則海岸之守為第二着昔但坐地方殘破者之罪今宜併坐賊所從入者有能衝鋒禦賊使不得登岸深入者雖無首級亦以奇功陞賞三一曰海外沿海遁逃之徒為賊嚮導者甚眾宜多方招徠以銷禍本自葉宗滿得罪而遁逃欲歸者不免自疑自蔣洲得罪而人以使絕域為諱宜量為寬減并開日本國通貢之徒若抄犯如故則命朝鮮琉球二國承制宣諭之四曰定軍制調募客兵坐糜廩餉今宜急練土著之兵練之既成則調募悉罷

五曰鼓軍氣今士卒遇海風而頭目掉眩聞潮聲而耳聾  
心惕欲望掃清大懟難矣宜責文臣督帥時御戎服出入  
軍中以作武將之氣武將臨陣時間取漬校選卒斬一二  
人以變士卒耳目則軍氣自振六曰復舊制言沿海衛所  
軍伍素整屯田膏腴幾萬畝今悉可墾種七省原設三市  
舶司所以收其權而操之于上使奸民不得乘其便今數  
者俱以廢壞宜令諸路酌時修舉八曰別人才文官舉海  
道副使譚論劾台州知府黃大節武官舉總兵盧鏜等劾  
副總兵曹克新等九曰定廟謨言外患未悉內變恐作迹  
者吳淞定海水卒以呼糧之故縛官劫獄漸不可長請豫

議招懷之畧所司覆議克新聽調大節閒住餘俱從之

庚辰金星晝見三日 二月丁巳舊例南營官軍月米有

妻者一石無妻者減十之四春秋二仲月每石予折色銀

五錢及馬坤為南戶部尚書奏減折色銀為四錢諸軍始

怨督儲侍郎黃懋官稟性刻削各月各衛送支冊必詰其

逃亡多寡又奏停補役軍丁妻糧諸軍益不堪是時坤已

召入為北戶部尚書蔡克蕙代坤病不視事比歲大侵米

一石至銀八錢諸軍求復原額又每月常以初旬給各軍

糧是月已再旬懋官猶未給是日振武營軍操期遂鼓譟

圍懋官第懋官聞變急遂踰墻而出仆地不能起諸軍競

前撲殺之懸其屍于市脅兵部尚書張整求賞整錯愕不能應會誠意伯劉世延趨至諭曰爾輩但求賞易耳能從我惟爾所欲衆稍定翌日九卿大會兵部侍郎李遂揚言曰昨黃侍郎之變遂親見其自越墻死各軍特不當殘辱之即據此奏聞不得稱叛因麾亂軍退衆求賞遂叱曰今日之事若求復妻糧月糧原額即可得求賞不可得朝廷在內爾輩欲何為者乃令人各給銀一兩以補減折糧餉衆始散

臣按南京之軍退而驕逸則坐食糧餉驕則逼脅上官處置得宜乃可以服其心而作其氣舊例有妻者

一石則補役有妻者自不當停矣二仲折色銀五錢則馬坤又不當奏減為四矣黃懋官先詰逃亡且奏停補適當倭夷猖獗之時又值米價騰踊之會安得不激變乎世廟因北狄入寇今日運糧明日賑濟殆萬上計南部之臣亦宜聞之顧乃遷延旬日猶未頒給則彼減原額之妻糧者得執之以為辭幸而劉世延李遂權宜計處軍士稍安而於法紀亦極壞矣自是而後習此風聲橫於浙憤於懃使中尔效尤吁時勢至此可畏也已

丁巳原任中允郭希顏上安儲䟽疏內有建帝立儲四字



上以立子為儲帝誰可建者命各科集議禮科給事中藍  
壁等議坐大逆不道妖言惑眾詔巡按即時處斬仍傳首  
四方 三月 戊寅南道御史林潤劾祭酒沈坤居鄉暴  
橫打死住房人胡鑿剝其两手及將監生生員嚴刑拷打  
逼取折准妻孥等事 上惡之令巡按逮京訊治坤家居  
為倭寇督率鄰里以保所居遠近依附者眾有犯令者輒  
榜笞之故居民雖賴以安而被其榜笞者亦生怨恨然疏  
中皆流謗無指實其所謂斷手胡鑿者固無恙也竟死獄  
中士論寃之 癸未大同總兵劉深督兵自鎮河口出塞  
搗虜帳于灰河斬首二十八級奪高駝一百七十餘隻是

時虜聚喜峯口外窺犯薊鎮漢乘虛攻其巢穴以牽制之虜果狼狽西顧自多事來我兵積濡虜嘗留巢並塞無一敢問之者至是漢倡為之自後各鎮往往乘間出勦虜始有戒心稍徙遠其幕云 丙戌兵科給事中王文炳請下本兵議所以安民蓄兵絕寇之策部覆以安民莫若去不急之務捐無名之征重懲貪官酷吏蓄兵莫若訓練各處鄉兵至隸藉行伍者則責之軍衛募自民間者則責之有司絕寇其令沿海有司按藉所部居民有與盜賊通者計同里首告即置之法而追其所犯銀三十兩賞告者又有無賴惡少竄入軍中巧立報効贊畫名色平居坐糜公廩

有事爭冒首功此輩亦將來禍本宜一切禁之 上從之

丁亥 上以近京地方饑荒民流入京者衆無所得食

令詳議事宜以聞部臣覆上五事一議賑流聚令戶部錦

衣衛各簡屬官十人與五城御史以太倉米萬石悉錄見

在流民每人給米一升至五月終止五月後係百里之

外者人給米五升遠者以次遞加至二斗而止使還舊業

一議濟病弱凡就賑飢民病不能赴官者令所在富戶為

糜食之太醫院仍給藥調治一議處游惰凡年力少壯者

取具年籍令工部酌顧覓給與工價勿令轉徙一議處近

民知昌平通州等處或于太倉或于通倉各發米五百石

付所司分賑一議處遠民移咨順天保定巡撫凡應賑之  
處定數多寡分數馳報本部請發太倉銀折米充賑報可  
原任兵部左侍郎張珩卒珩石州人行履修潔器識弘遠  
充博綜群籍為御史時會講官缺輔臣有謂珩才行可充  
侍從者欲推轂入翰林珩三疏力辭不就時論高之卒贈  
工部尚書謚襄敏 壬辰命翰林院侍讀張春侍 裕王  
講讀 上諭兵部亟示各撫臣嚴督所司悉心撫勸四方  
盜賊尚書楊博條上弭盜六事一連歲兵荒民於公賦外  
有修造買馬治河等額外之征宜禁止一民之為盜非其  
得已宜榜諭凡脅從者悉令歸業許其自新一京師飢民

已荷救恤其遠方赤子請行各巡撫便宜發廩賑貸一巡捕職官所領軍丁民快有隱匿贖脫者重坐一責成有司勤行巡歷慎固封守緹賊不捕者計其多寡治罪一申明賞格凡捕盜有功者各遵例行賞疏入允行四月丙申鳳陽巡撫唐順之卒順之武進人博學強記凡六經子史兵法陰陽以至算射靡不精透為右司諫時與贊善羅洪先校書郎趙時春上定國本疏忤旨黜為民言者屢薦之起為兵部主事查勘薊鎮邊務復視師浙直總督胡宗憲薦其有功尋陞鳳陽巡撫卒于官當其罷歸閉門非其道不取非其人不交嘗願鞠躬盡瘁死而後已及有疾適曰

死國吾志也今得良死舟中矣卒賜祭葬立祠揚州 辛  
亥御史耿定向劾奏吏部尚書吳鵬一言鵬壻董份主考  
而子紹中榜首入選則蔡茂卷得兵部而紹得禮部一言  
御史林騰蛟給事中袁洪愈發吏部司屬李一糾白壁之  
贓賄而騰蛟外補洪愈淹滯以此箝制言官一言文選郎  
中何海晏驗封員外宗臣各以貪墨被斥而一陸參政一  
陸提學一言病夫蔡克廉而擬之司徒沈坤臣惡而陟之  
祭酒一言私門貨賂幾如關市而反移文撫按禁貪載穢  
疏入 上于所劾臣皆留用 五月丙寅蜀世子宣折進  
黃金一千白金一萬斤助大工 上以其忠悃賜以金幣

仍降勅褒諭之 戊子遣御史沈陽郎中張大紀清理畿  
內莊田陽等清出隱冒莊田之數應量給者一萬六千頃  
有奇應入官者二千五百頃有奇其戚畹枝系未遠而嫡  
派已絕本身見存而爵級已革及太監寺觀自買民田而  
乞買糧差與歸順達官 先朝給賞住劄地土共一千九  
百餘頃有奇俱宜追奪從之

嘉靖三十九年五月辛卯南京操江都御史翁時奏安畿  
輔言狼山金山各有副總兵沿海一帶各有叅將把總則  
藩籬已為有守淮揚以至嘉湖各有兵備而復有兵備駐  
劄廣德則門戶已為有守此足以禦外至之賊矣安慶儀

真各有守備又有操二巡江分投巡視則堂與防守又以嚴密此足以禦內發之盜矣使各該群工殫心竭力則天塹屹然料難飛渡不必添設叅將明甚且置將必須增兵增兵必須議食今應天連年倭寇之擾生理未復去歲災傷之後流徙更多正辦錢糧尚爾逋負復加兵餉其何能堪伏乞專責儀真安慶二守備分定地方時常會哨稍有違誤叅拿處治庶官不增而事亦集賦不加而民自安矣

臣按官多則民擾官省則民安故古人不輕設官蓋

民勝也當銓者苟獲真才則用一人而有餘否則匪人在位益敗乃事矣臣見邊方有事添設衆員而曾



不足以當其一面孰若精擇其人各督信地之為愈  
手翁大立欲添叅將于蕪湖而史褒善亦同其議非  
不可以控扼以防而時獨以為兵荒之後錢糧為難  
責成安慶儀真二守備可謂老成長慮矣

六月 戊戌兵部右侍郎魏謙吉赴任道卒禮部以謙吉  
三品未考滿卹典當半給得旨特全給之謙吉狂率無賴  
不類衣冠士其居官無一善狀淫暴培克若餓鷓乳虎至  
于錐刀乞索即市井人猶羞言之時政汙濁遂得致仕而  
息卹猶隆備若此 乙卯南京禮部侍郎孫陞卒陞餘姚  
人前死節都御史燧子為人孝友長厚燧死寧庶人之難

終身不書寧字亦不為人作壽文事伯兄如父居官被服  
雅素口不談人過蓋篤行君子也卒贈太子少保謚文恪  
十鑑疑綜鑑皆為名進士 七月壬午戶部左侍郎石永  
卒永成縣人鯁介廉靖歷官以風裁著稱所至肅然時方  
尚通士多失其所守永獨特清節自信皜然不受變于流  
俗卒之日行李蕭然家無餘儲可謂貞士矣贈右都御史  
賜祭葬 壬辰都御史章煥上經畧中原疏備言妖民盜  
賊是時南征寇警徵歛煩急貪吏肆行水潦屬至民不堪  
命往往群聚為盜初河南人傳倭至鳳泗又言開封沒于  
黃河于是林縣有賊聚以數千計睢州亦有百賊犯其南

關北敵傳言為訛即皆解散無復踪跡亂之萌也煥撫河南適值其事心蓋憂之故上此疏然足以考當時之事勢也已

臣按世宗時俺答寇於北倭奴寇于南然皆無睥睨神器之意北不過止于互市南不過止于鹵掠已耳然河南以中土之民不堪徵歛之苦即林縣睢州俄而千百成群欲附倭黨俄而知其傳言即時散去况九邊而外三島之中又因貪殘連遇荒歉而又聞哮賊閔白之志能無乘釁而起者乎近時以進士起家為郡縣者貪暴殊甚用度奢侈無不取之民間而

又催科日急家如懸磬吾恐變生肘腋此不北走胡  
南走倭者幾希願司銓者慎選良吏以綏萬方毋令  
督促而安為荼毒也

八月 戊戌總督胡宗憲獻芝草五白龜二 上悅命龜

曰龜芝曰仙芝禮部因請謝玄告廟許之 乙卯致仕戶

部尚書賈應春卒應春真定人歷官三十年以伉儷任事  
家居時人稱為長者鄉人咸愛重之卒賜祭葬 禮部尚

書顧可學卒可學無錫人以叅議病免重賄嚴嵩能煉秋

石服食却老嵩薦于 上與盛端明俱被召端明頗自知

耻閉門謝賓客可學則揚揚自得通苞首囑託諸司官邪

賂章熹耻道喪卒謚榮僖隆慶改元奉遺詔褫其官 九

月丙寅巡撫延綏董威在延綏賊私狼籍士論不齒嘗薦

慶陽知府孫續上本貪汙為撫按程軌李秋所劾于是吏

科給事中梁夢龍奏三臣舉劾互異覆奏軌秋言是詔除

續名而威調別用威素以厚賄結嚴氏父子反得調南京

大理卿倒植甚矣 十月壬寅 上諭嚴嵩等景王府已

成數年當遵 祖宗大制令之國何不舉行嵩等以示所

司于是吏部請如舊制報可時 上春秋高國本未定二

王並后而景王母妃在 上左右奸邪之黨日夜窺伺有

識之士深以為憂忽聞夜半中旨渙頒京師士民踴躍稱

慶蓋天序既定群邪頓消始知淵衷獨斷信非凡庸所能測矣

臣按太子為國本而蚤建為遠議世宗時二王並居中外疑慮景王之母日侍左右奸邪之黨日肆窺伺則 莊皇帝所處蓋亦危矣當是時館閣臺者未有言及者世廟特出宸旨夜半渙頒社稷生靈皆幸有主故稱英斷果毅者必稽焉今太子賢詰容儀海宇瞻望人皆以為迹近景王而憂私過計臣獨以皇上好觀世廟實錄必以世廟為法待時而行當必有以慰臣民之願者安知世廟夜半之

中旨不為今日之成驗乎不然乎祖宗舊制能導于  
世廟豈不能再導于 皇上也

十一月丙戌秉一真人陶仲文卒仲文黃岡人習祈禳小  
術師事致一真人邵元節時 上戊戌以後不復視朝輔  
弼大臣皆希得進見獨仲文時被宣召至即賜坐與語稱  
之為師賞賚以數萬計又領三孤列爵五等其死也復謚  
崇惠肅自古方士所未見也隆慶改元始奉遺詔追奪官  
爵世爵亦削籍 丁亥蘄遼總督許論獻家藏紫清仙人  
白玉塘真蹟一卷 上嘉其忠款受之 十二月壬寅太  
保左都督陸炳卒炳平湖人 上南幸承天至衛輝行宮

火侍衛倉卒無在者獨炳身負上出於火累陛前職炳  
惟點多智素迎合上意由列校驟躋公孤出司巡撥入  
與直贊勳貴大臣莫能望焉第任豪俠吏為爪牙銖兩之  
奸悉知之富民有小過者即榜掠之文致成獄沒其貲產  
其所夷滅者不可勝追累貲至鉅萬營別宅十餘所皆崇  
嚴稱甲第分置姬妾于其中純綺寶玩所在充切又置良  
田宅于四方若揚州嘉興南昌承天等皆有庄店聲勢震  
天下是時上數起大獄炳頗保護無辜所全活亦衆又  
折節廣交以籠聲譽故終嘉靖之世無發其姦者隆慶改  
元始以言官奏褫其子官藉其家